



Ersatzteilliste

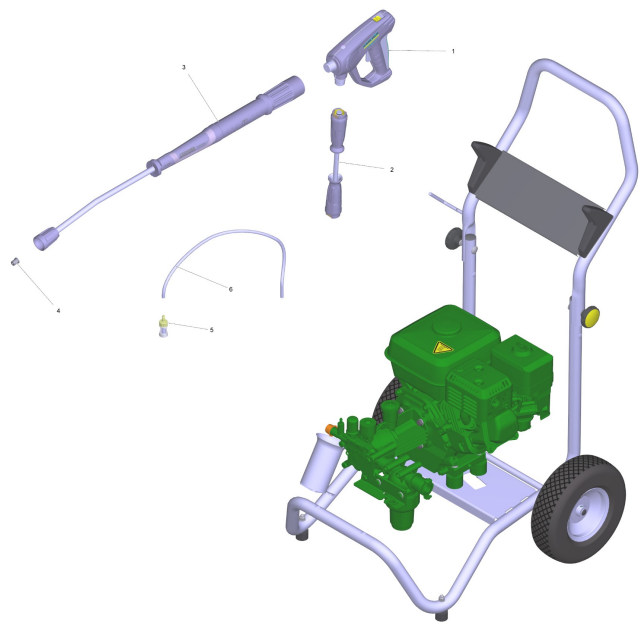
(1.187-903.0) HD 7/15 G *EU

Inhaltsverzeichnis

HD 7/15 G *EU (1.187-903.0)	3
Kurz-Ersatzteilliste	4
49 ETL HD 7/15 G TR (5.974-494.0)	6
5 Pumpensatz HD 7/15 G TR f. Ersatz (4.532-186.3)	11
1 Gehaeuse mit Huelse (4.060-813.0)	13
1 Gehaeuse (5.060-925.0)	14
2 Geradschubfuehrung TR	15
9001 Therموventil 60° Nur fuer Ersatz (4.580-050.0)	17
9002 Ueberstroemer kpl. (4.591-036.0)	19
3 Zylinderkopf kpl.	20
13 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)	22
14 Saugventil kpl. (4.580-330.0)	24
38 Sicherheitsventil Advanced für Ersatz (4.590-015.0)	25
1 Sicherheitsventil Advanced	27
9000 Ersatzteilsatz Chemie (2.883-862.0)	29
9001 Drossel kpl. (4.030-109.0)	31
9003 Verschlussstopfen nur fuer Ersatz (4.132-007.0)	32
9004 Dueseneinsatz (4.769-032.0)	34
9005 Verschlussstopfen (4.132-013.0)	36
4 Wasserfilter kpl. Ersatz (6.414-041.3)	38
1 Wasserfilter kpl.	39
8 Strahlrohr TR 840 mm (4.112-006.0)	41
1 Strahlrohr TR 840 mm	42
9 Powerduese TR 25038 (2.113-006.0)	44
9 Chemieduese TR 25250 (2.113-020.0)	46
72 Schlauchleitung TR DN6 25MPa 10m (6.110-034.0)	48
9000 EASY!Force Advanced (4.118-005.0)	50
1 Handspritzpistole TR EH 155	51
9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)	53
9500 ABS Schlauchtrommel TR (2.110-004.0)	55
20 ETL ABS Schlauchtrommel f. 2.110-004.0 (5.974-306.0)	56
901 Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m (6.110-029.0)	58
1 Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m	59
902 Schlauchleitung TR drehbar DN8 31,5MPa 1 (6.110-030.0)	61
1 Schlauchleitung TR drehbar DN8 31,5MPa 1	62
903 Schlauchleitung TR DN8 31,5MPa 15m (6.110-033.0)	64
9510 ABS Rahmen Cage schmal (2.637-008.0)	66
9520 Anbausatz Rueckflussverhinderer (2.641-374.0)	68

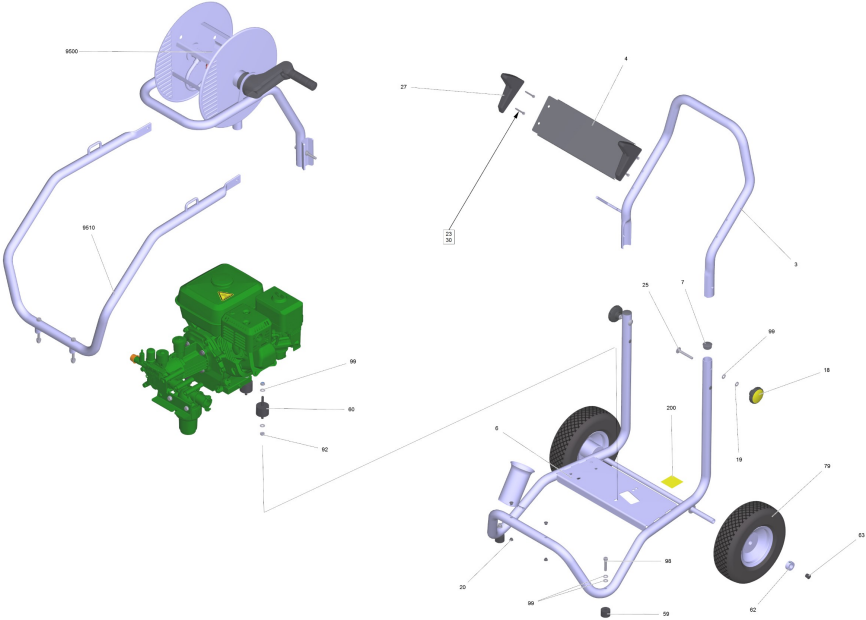
HD 7/15 G *EU (1.187-903.0)

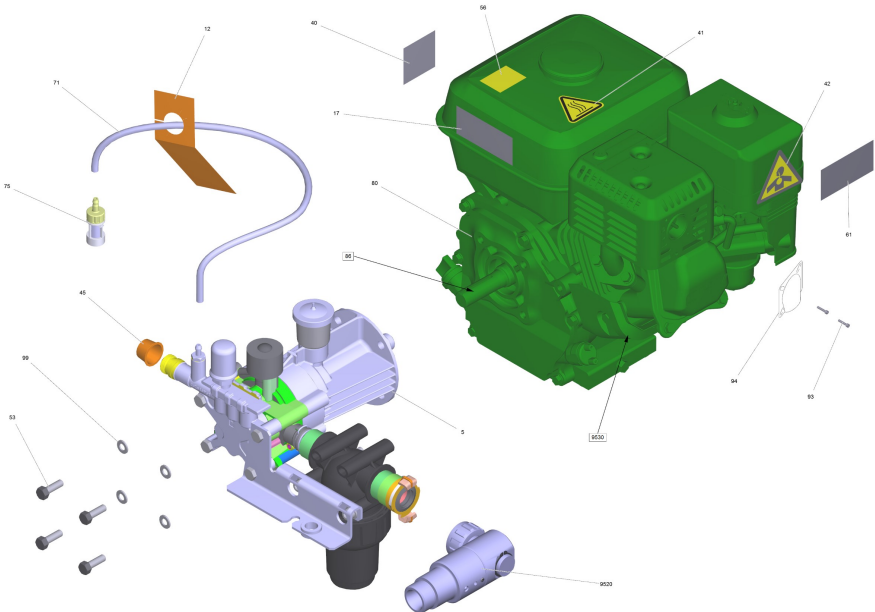
POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
0		Kurz-Ersatzteilliste	1.000	ST
49	5.974-494.0	ETL HD 7/15 G TR	1.000	ST

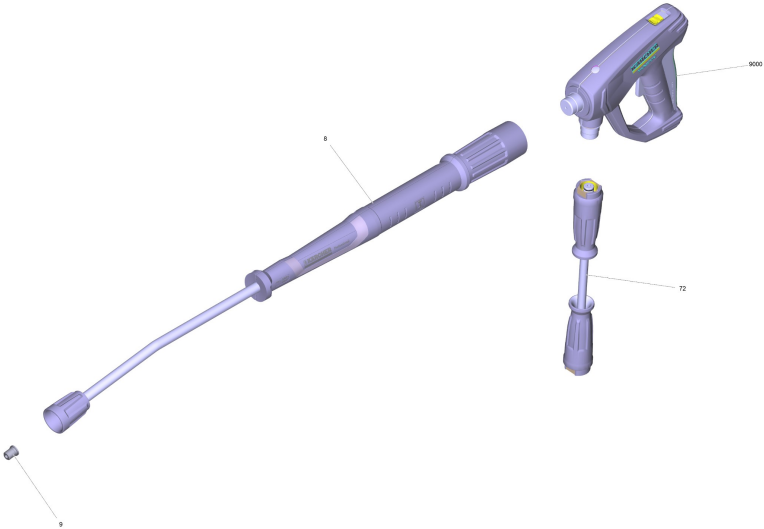


Kurz-Ersatzteilliste

POS	ArtikeInr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
1	4.118-005.0	EASY!Force Advanced	1.000	ST	
2	6.110-034.0	Schlauchleitung TR DN6 25MPa 10m	1.000	ST	
3	4.112-006.0	Strahlrohr TR 840 mm	1.000	ST	
4	2.113-020.0	Chemieduese TR 25250	1.000	ST	MESSINGAUSFUEHRUNG
4	2.113-006.0	Powerduese TR 25038	1.000	ST	
5	4.862-225.0	Filter Chemieregulierung	1.000	ST	
6	6.388-216.0	Schlauch DN 5	1.000	M	





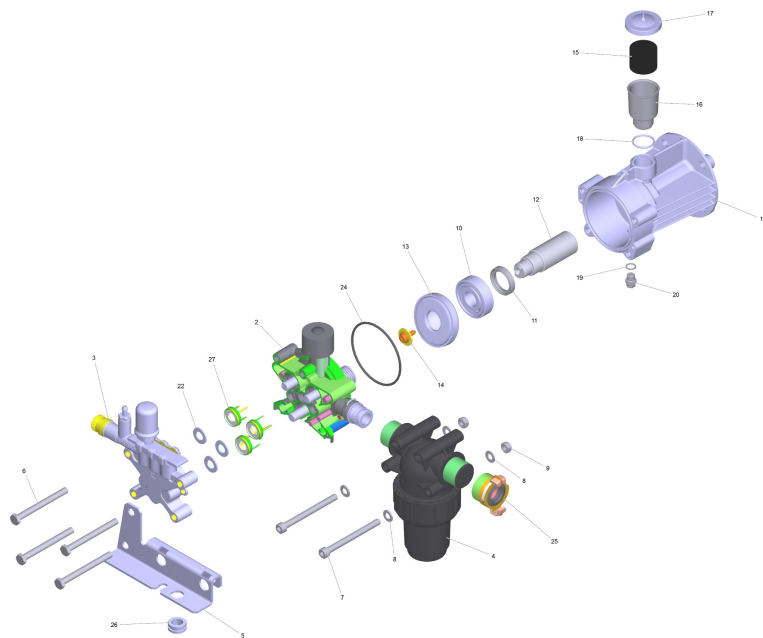


49 ETL HD 7/15 G TR (5.974-494.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
3	4.321-378.0	Griff kpl. schmal Advance	1.000	ST
4	5.051-577.0	Blechteil schmal	1.000	ST
5	4.532-186.3	Pumpensatz HD 7/15 G TR f. Ersatz	1.000	ST
6	4.050-010.3	Rahmen kpl. schmal Advanced	1.000	ST
7	6.368-330.0	Verschlussstopfen	2.000	ST
8	4.112-006.0	Strahlrohr TR 840 mm	1.000	ST
9	2.113-020.0	Chemieduese TR 25250	1.000	ST
9	2.113-006.0	Powerduese TR 25038	1.000	ST
12	5.393-992.0	Schild Hinweis Nippel abschneiden	1.000	ST
17	5.388-320.0	SCHILD	1.000	ST
18	6.321-177.0	Drehknopf gelb D55mm	2.000	ST
19	7.313-004.0	Federring B 8-FSt-A3E DIN 127	2.000	ST
20	6.368-429.0	Abdeckkappe	8.000	ST
23	7.312-002.0	Scheibe 5-200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST
25	7.303-165.0	Fl.Rd.Schr. M8x55-ST-A0P DIN 603	2.000	ST
27	9.761-400.0	Halter Schlauch	2.000	ST
30	7.303-111.0	Schraube 5x50 -10.9-R2R (K-In6Rd)	4.000	ST
40	5.388-249.0	Schild	1.000	ST
41	6.643-943.0	Warnschild Heiss	1.000	ST
42	5.392-694.0	Warnschild Gas Abgas	1.000	ST
45	5.394-378.0	Schutzkappe TR 22	1.000	ST
53	6.304-040.0	6kt-Schr. 5/16-24UNF-8.8-A2R ISO 4017	4.000	ST
56	5.387-620.0	Warnschild neu	1.000	ST
59	6.339-081.0	Gummipuffer D30X20	2.000	ST
60	6.339-166.0	Gummipuffer	4.000	ST
61	6.303-564.0	Warnschild Benzingeräet chinesisch	1.000	ST
62	9.761-446.0	Stellring	2.000	ST
63	9.761-432.0	Verschlussstopfen D16	2.000	ST
70	7.815-139.0	Winkelschraubendreher 4,0-St ISO 2936	1.000	ST
71	6.388-216.0	Schlauch DN 5	0.900	M
72	6.110-034.0	Schlauchleitung TR DN6 25MPa 10m	1.000	ST
75	4.862-225.0	Filter Chemieregulierung	1.000	ST
79	6.515-000.0	Rad 260x85	1.000	ST

49 ETL HD 7/15 G TR (5.974-494.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
80	6.491-607.0	Benzinmotor GX 160 UT2-QX-4-OH	1.000	ST
86	6.869-085.0	Montagepaste Turmopast NBI 2 weiss	1.000	ZST
92	7.311-427.0	6kt-Mutter M8 -04-A2E ISO 10511	8.000	ST
93	7.303-032.0	Schraube M4x12 -St-R2R (In6Rd)	2.000	ST
94	6.491-610.0	Deflektor	1.000	ST
98	7.306-075.0	Zyl.Schr. M 8x 40-8.8-A2E ISO 4762	2.000	ST
99	7.312-004.0	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	18.000	ST
9000	4.118-005.0	EASY!Force Advanced	1.000	ST
9500	2.110-004.0	ABS Schlauchtrommel TR	1.000	ST
9510	2.637-008.0	ABS Rahmen Cage schmal	1.000	ST
9520	2.641-374.0	Anbausatz Rueckflussverhinderer	1.000	ST



5 Pumpensatz HD 7/15 G TR f. Ersatz (4.532-186.3)

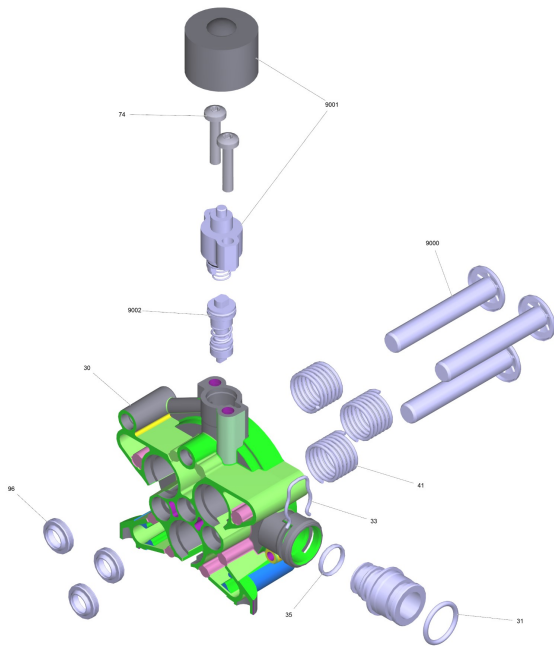
POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.060-813.0	Gehaeuse mit Huelse	1.000	ST
2		Geradschubfuehrung TR	1.000	ST
3		Zylinderkopf kpl.	1.000	ST
4	6.414-041.3	Wasserfilter kpl. Ersatz	1.000	ST
5	5.049-203.0	Blechteil Wasserfilter TR	1.000	ST
6	7.304-125.0	6kt-Schraube M8x85 -8.8-A2E ISO 4014	4.000	ST
7	7.306-361.0	Schraube M8x90 -8.8-R3R ISO 4762	2.000	ST
8	7.312-004.0	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST
9	7.311-427.0	6kt-Mutter M8 -04-A2E ISO 10511	2.000	ST
10	6.401-427.0	Schraegkugellager	1.000	ST
11	7.367-018.0	RWDR A26x37x7 -NBR DIN 3760	1.000	ST
12	5.471-088.0	Kupplungsteil horizontal	1.000	ST
13	6.401-289.0	Taumelscheibe	1.000	ST
14	6.304-048.0	Zylinderschraube M6x19	1.000	ST
15	5.132-187.0	Stopfen	1.000	ST
16	5.070-194.0	Behaelter	1.000	ST
17	5.064-454.0	Deckel staubgrau	1.000	ST
18	6.362-168.0	O-Ring 22,3 X 2,4-NBR 70	1.000	ST
19	7.362-003.0	Dichtring A10x13,5 -Cu DIN 7603	1.000	ST
20	7.382-085.0	VS-Schraube M10x1-St-A2E DIN 910	1.000	ST
22	5.116-468.0	Scheibe	3.000	ST
23	6.288-050.0	Motorenoel 1L	1.000	ST
24	6.362-471.0	O-Ring 80,0 X 3,0 -NBR 70	1.000	ST
25	6.388-458.0	Schlauchkupplung	1.000	ST
26	6.641-401.0	Durchfuehrungstuelle	1.000	ST
27	5.116-062.0	Scheibe	3.000	ST

1 Gehäuse mit Huese (4.060-813.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.060-925.0	Gehaeuse	1.000	ST

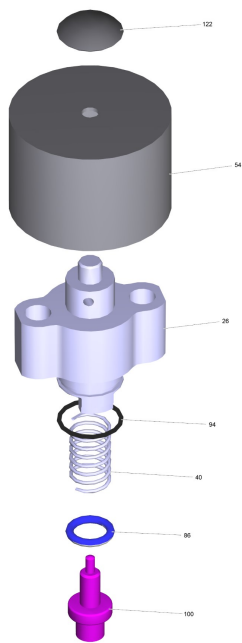
1 Gehäuse (5.060-925.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	5.093-146.0	Gehaeuse horizontal	1.000	ST



2 Geradschubfuehrung TR

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
30	5.061-012.3	Kolbenfuehrung	1.000	ST
31	6.363-006.0	O-Ring 20X2,8	1.000	ST
33	5.048-915.0	Klammer	1.000	ST
35	6.363-610.0	O-Ring 13 x 3 -NBR	1.000	ST
41	5.332-391.0	Druckfeder	3.000	ST
74	6.303-548.0	Schneidschraube M6x30	2.000	ST
96	6.365-001.0	Nutring 12x20x4/6	3.000	ST
9000	4.553-234.0	Kolben kpl. nur fuer Ersatz D12	1.000	ST
9001	4.580-050.0	Thermovenil 60° Nur fuer Ersatz	1.000	ST
9002	4.591-036.0	Ueberstroemer kpl.	1.000	ST



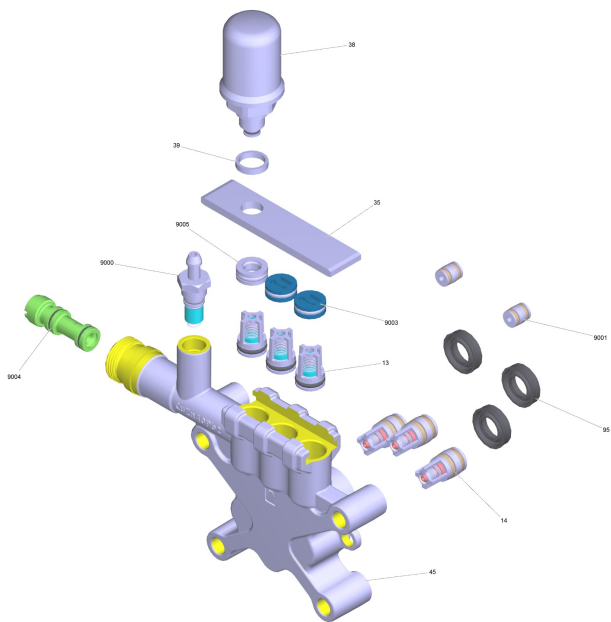
9001 Thermoventil 60° Nur fuer Ersatz (4.580-050.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
26	5.587-196.0	Ventilgehaeuse	1.000	ST
40	5.332-290.0	Schraubenfeder	1.000	ST
54	5.394-522.0	Schutzkappe schwarz	1.000	ST
86	7.362-507.0	O-Ring 8x2-NBR 90 DIN 3770	1.000	ST
94	6.362-553.0	O-Ring 14,0 X 1,1	1.000	ST
100	6.413-114.0	Thermoventil 60°	1.000	ST
122	6.343-129.0	Sicherungsscheibe	1.000	ST

9002 Ueberstroemer kpl. (4.591-036.0)

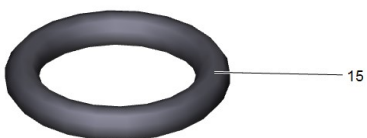
POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
86	6.363-614.0	O-Ring 9 x 2 -NBR90	1.000	ST
92	6.362-575.0	O-Ring 12,42 KOMPL	1.000	ST
120	6.288-044.0	Silikonfett 100 G	1.000	ST

3 Zylinderkopf kpl.



3 Zylinderkopf kpl.

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Bemerkung
13	2.884-916.0	Ventil (3 Stück)	1.000	ST	
14	4.580-330.0	Saugventil kpl.	3.000	ST	
35	5.006-064.0	Platte	1.000	ST	
38	4.590-015.0	Sicherheitsventil Advanced für Ersatz	1.000	ST	12-15 Nm
39	5.115-799.0	Scheibe	1.000	ST	
45	5.550-031.3	Zylinder TR mit RM	1.000	ST	
95	6.365-574.0	Nutring	3.000	ST	
9000	2.883-862.0	Ersatzteilsatz Chemie	1.000	ST	
9001	4.030-109.0	Drossel kpl.	2.000	ST	
9003	4.132-007.0	Verschlusstopfen nur fuer Ersatz	2.000	ST	
9004	4.769-032.0	Dueseneinsatz	1.000	ST	
9005	4.132-013.0	Verschlusstopfen	1.000	ST	

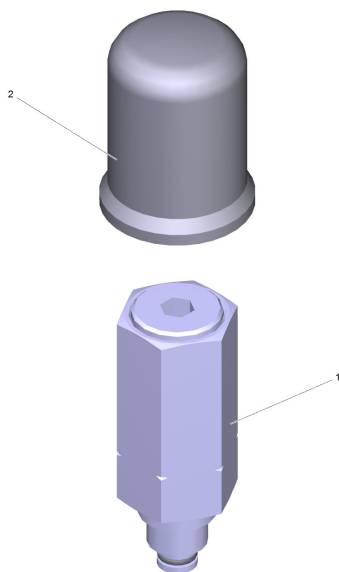


13 Ventil (3 Stück) (2.884-916.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
15	6.362-077.0	O-Ring 10 x 2,2 NBR 70	1.000	ST

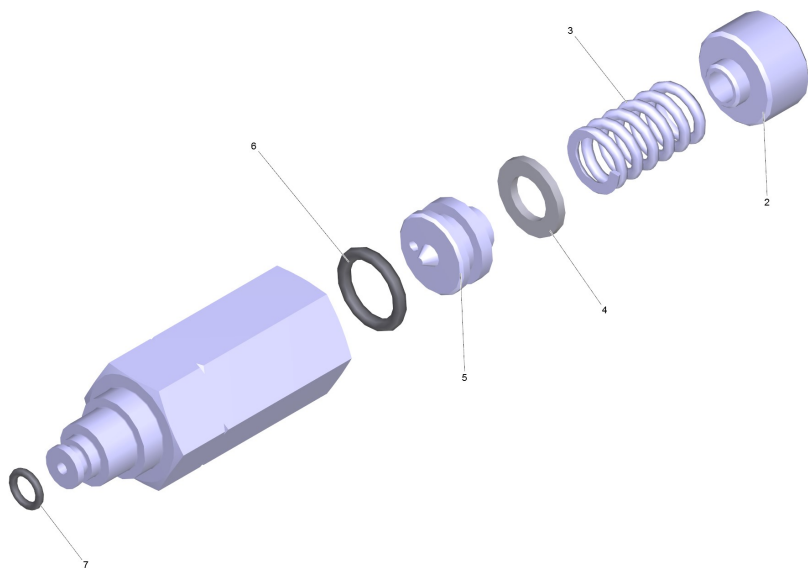
14 Saugventil kpl. (4.580-330.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
86	6.363-614.0	O-Ring 9 x 2 -NBR90	2.000	ST
120	6.288-028.0	Silikonfett	1.000	ZST



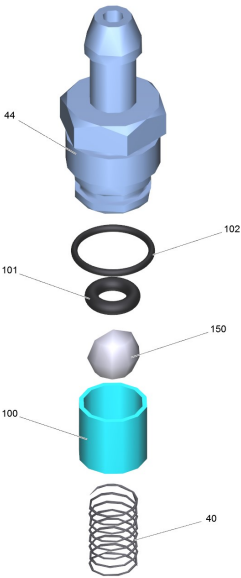
38 Sicherheitsventil Advanced für Ersatz (4.590-015.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1		Sicherheitsventil Advanced	1.000	ST
2	6.368-039.0	Schutzkappe	1.000	ST



1 Sicherheitsventil Advanced

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	9.761-147.0	Verschlusssschraube	1.000	ST
3	9.761-145.0	Schraubenfeder	1.000	ST
4	7.312-073.0	Scheibe 8 -CuZn ISO 7092	1.000	ST
5	9.761-146.0	Ventilteller 35-50 MPa	1.000	ST
6	6.362-170.0	O-Ring 11,3 X 2,4-NBR 70	1.000	ST
7	6.362-386.0	O-Ring 5,0 x 1,5-NBR 80	1.000	ST

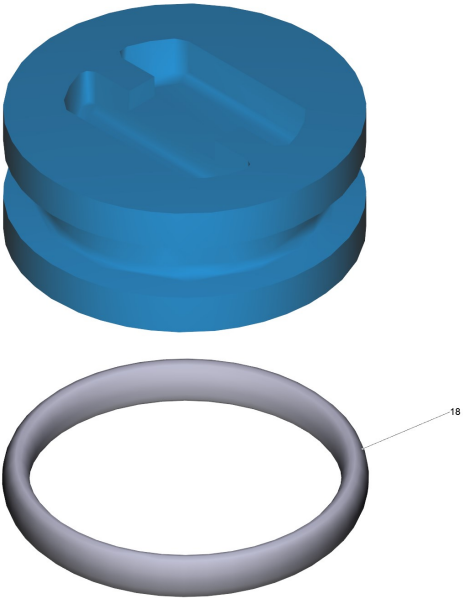


9000 Ersatzteilsatz Chemie (2.883-862.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
40	5.332-258.0	Schraubenfeder	1.000	ST
44	5.443-448.0	Nippel Chemie	1.000	ST
100	5.110-714.0	Huelse	1.000	ST
101	6.363-597.0	O-Ring 5,28 x 1,78	1.000	ST
102	6.362-451.0	O-Ring 8,0 x 1,0	1.000	ST
110	6.376-036.0	Etikett Ersatzteile neutral 65x55 MM	1.000	ZST
130	6.590-355.0	Beutel PE 130x140 mm neutral	1.000	ST
150	7.401-908.0	Kugel 7 G300 -1.4301 DIN 5401	1.000	ST

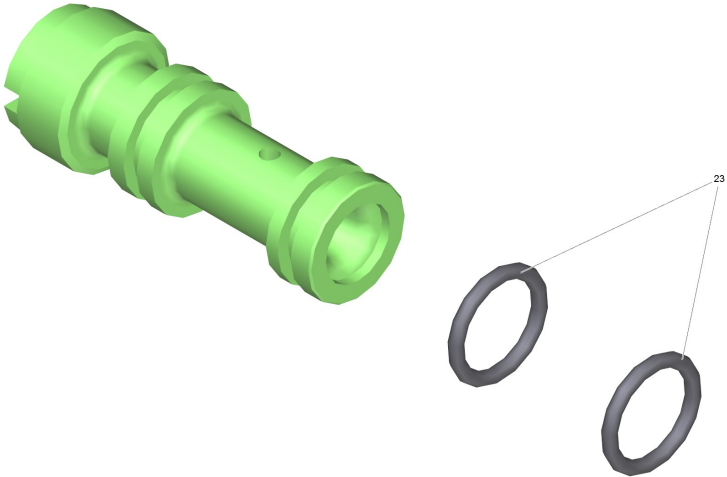
9001 Drossel kpl. (4.030-109.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
87	6.362-176.0	O-Ring 6,07x1,78	2.000	ST
120	6.288-028.0	Silikonfett	1.000	ZST



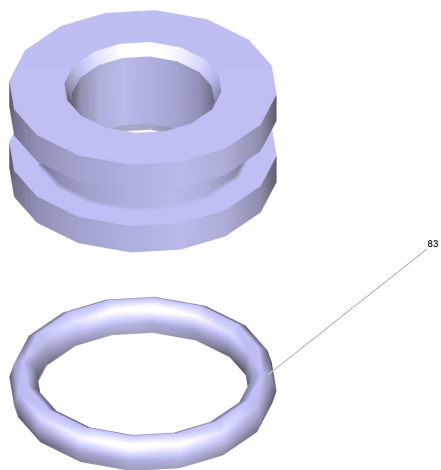
9003 Verschlussstopfen nur fuer Ersatz (4.132-007.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
18	6.362-458.0	O-Ring 11,0x2,0-NBR 70	1.000	ST



9004 Dueseneinsatz (4.769-032.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
23	6.362-384.0	O-Ring 9x1.5 - NBR 70	2.000	ST
145		Schmierfett	0.010	G



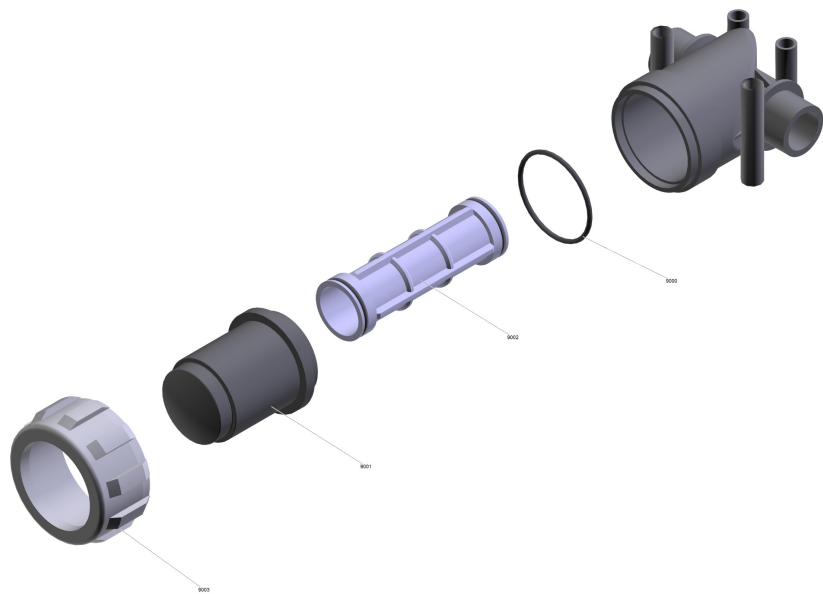
9005 Verschlussstopfen (4.132-013.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
83	6.362-458.0	O-Ring 11,0x2,0-NBR 70	1.000	ST

4 Wasserfilter kpl. Ersatz (6.414-041.3)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Wasserfilter kpl.	1.000	ST

1 Wasserfilter kpl.



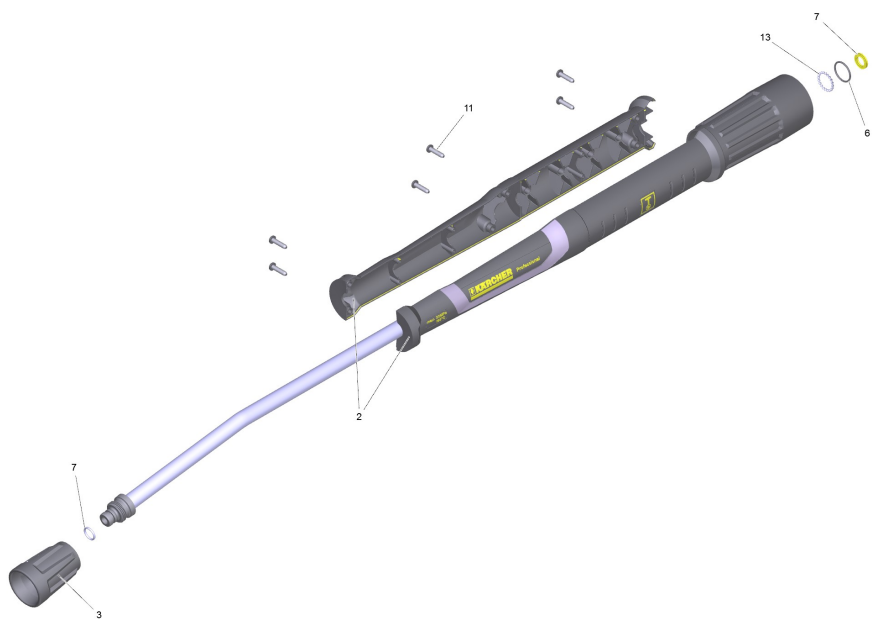
1 Wasserfilter kpl.

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
9000	6.363-700.0	O-Ring 3.53x53.57	1.000	ST
9001	6.414-051.0	Filtertasche fuer Ersatz	1.000	ST
9002	6.414-053.0	Kartusche kpl. fuer Ersatz	1.000	ST
9003	6.385-053.0	Ueberwurfmutter D 84	1.000	ST

8 Strahlrohr TR 840 mm (4.112-006.0)

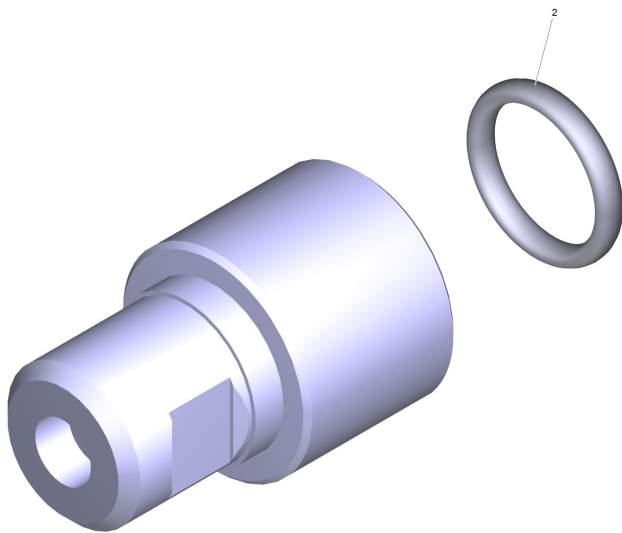
POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Strahlrohr TR 840 mm	1.000	ST

1 Strahlrohr TR 840 mm



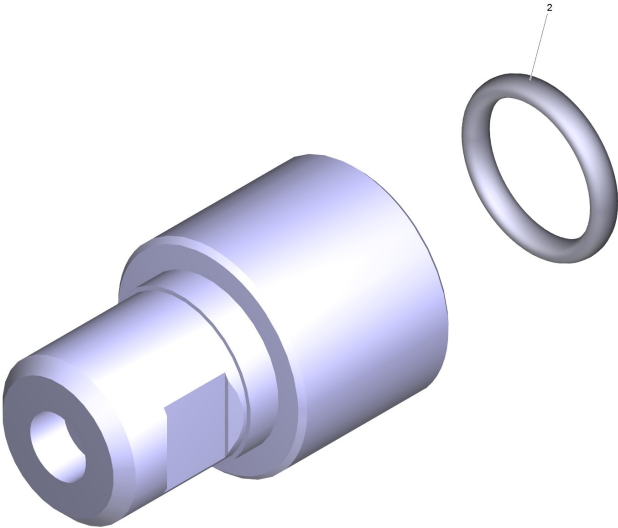
1 Strahlrohr TR 840 mm

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	5.321-018.3	Griffschale Strahlrohr nur fuer Ersatz	1.000	ST
3	4.112-011.0	Schutzteil TR nur fuer Ersatz	1.000	ST
6	6.362-067.0	O-Ring 16,1x1,6	1.000	ST
7	2.880-001.0	Ersatzteilsatz Dichtungen TR	1.000	ST
11	7.303-129.0	Schraube 4x16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	6.000	ST
13	7.401-915.0	Kugel 2,5 G20 -1.4034 DIN 5401	20.000	ST



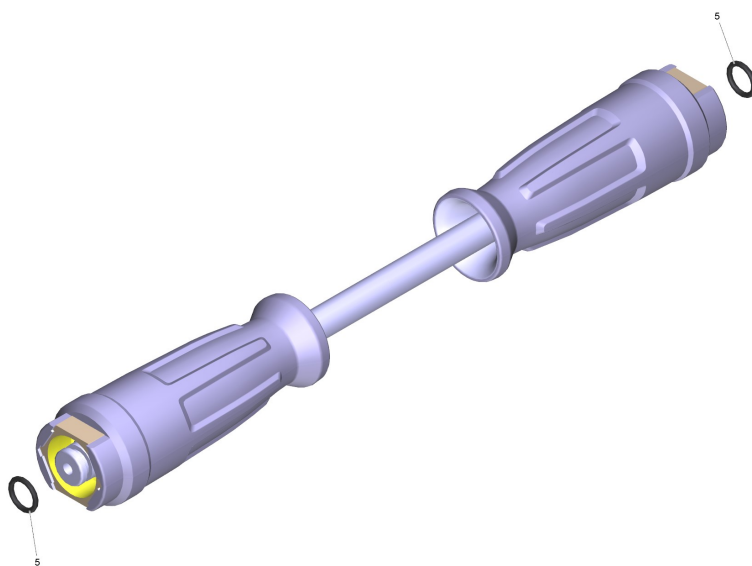
9 Powerduese TR 25038 (2.113-006.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	2.880-001.0	Ersatzteilsatz Dichtungen TR	1.000	ST



9 Chemieduese TR 25250 (2.113-020.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	2.880-001.0	Ersatzteilsatz Dichtungen TR	1.000	ST

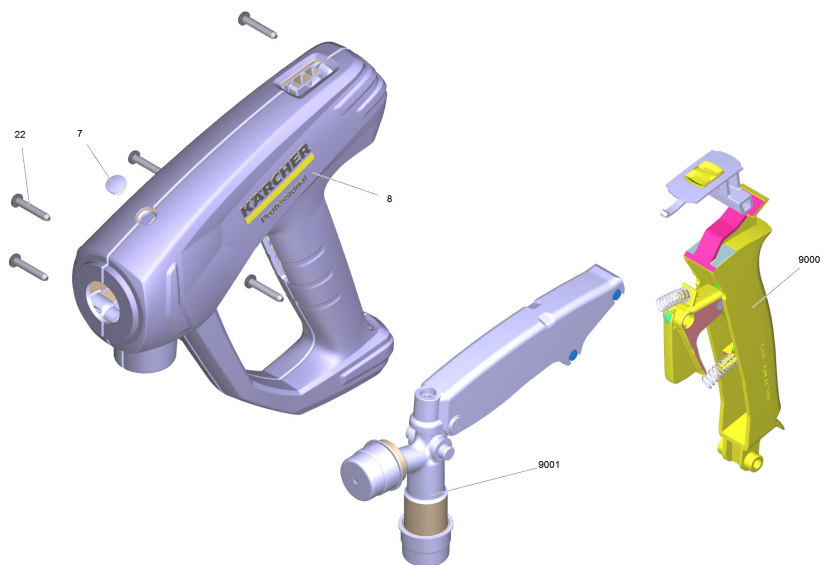


72 Schlauchleitung TR DN6 25MPa 10m (6.110-034.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1.000	ST

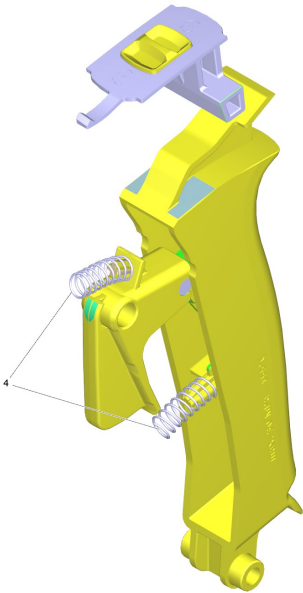
9000 EASY!Force Advanced (4.118-005.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Handspritzpistole TR EH 155	1.000	ST



1 Handspritzpistole TR EH 155

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
7	5.132-001.0	Stopfen	1.000	ST
8	5.321-136.3	Griffpaar EH 155 nur fuer Ersatz	1.000	ST
22	7.303-096.0	Schraube 4x22 -ST-10.9-R2R (IN6RD)	7.000	ST
9000	2.885-483.0	Ersatzteil-Set Hebel	1.000	ST
9001	4.427-014.0	Knotenstueck TR EH 155 nur fuer Ersatz	1.000	ST

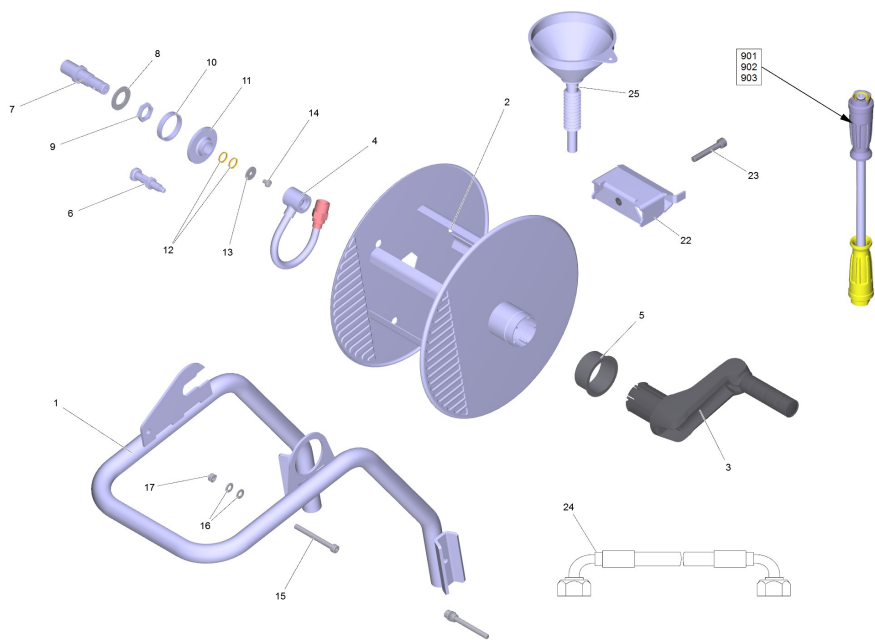


9000 Ersatzteil-Set Hebel (2.885-483.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
4	5.332-032.0	Schraubenfeder	2.000	ST

9500 ABS Schlauchtrommel TR (2.110-004.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
20	5.974-306.0	ETL ABS Schlauchtrommel f. 2.110-004.0	1.000	ST



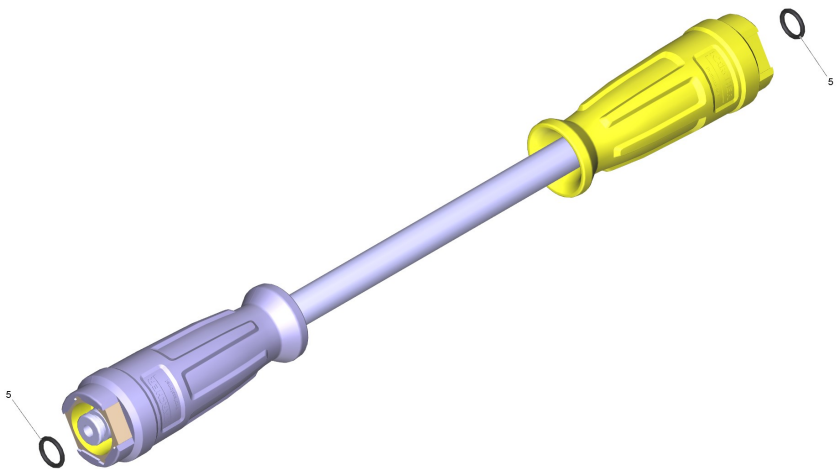
20 ETL ABS Schlauchtrommel f. 2.110-004.0 (5.974-306.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	4.025-048.0	Halter Schlauchtrommel kpl.	1.000	ST
2	4.204-000.0	Schlauchtrommel	1.000	ST
3	4.481-302.0	Kurbel kpl.	1.000	ST
4	4.111-028.0	Rohr TR Kruemmer	1.000	ST
5	6.347-025.0	Huelse Gleitlager	1.000	ST
6	6.316-140.0	Rastbolzen	1.000	ST
7	5.108-098.0	Zapfen	1.000	ST
8	7.312-024.0	Scheibe 22-200HV-A3E ISO7090	1.000	ST
9	5.311-086.0	6kt-Mutter M22x1,5	1.000	ST
10	5.110-340.0	Huelse	1.000	ST
11	5.112-305.0	Buchse	1.000	ST
12	4.363-693.0	O-Ring kpl. -nur fuer Ersatz-	2.000	ST
13	7.312-260.0	Scheibe 6 -100HV-A3E ISO 7094	1.000	ST
14	7.306-190.0	Schraube M6x8 -A2-70 (In6Rd)	1.000	ST
15	7.304-098.0	6kt-Schraube M8x80-8.8-A2E ISO 4014	2.000	ST
16	7.312-004.0	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST
17	7.311-427.0	6kt-Mutter M8 -04-A2E ISO 10511	2.000	ST
22	4.043-061.0	Halter Schlauchtrommel	1.000	ST
23	7.304-031.0	6kt-Schraube M8x55-8.8-A2E ISO 4014	2.000	ST
24	6.110-071.0	Schlauchleitung TR DN8 40MPa 0,78m	1.000	ST
25	6.277-049.0	Universal Trichter mit Sieb	1.000	ST
901	6.110-029.0	Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m	1.000	ST
902	6.110-030.0	Schlauchleitung TR drehbar DN8 31,5MPa 1	1.000	ST
903	6.110-033.0	Schlauchleitung TR DN8 31,5MPa 15m	1.000	ST

901 Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m (6.110-029.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m	1.000	ST

1 Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m

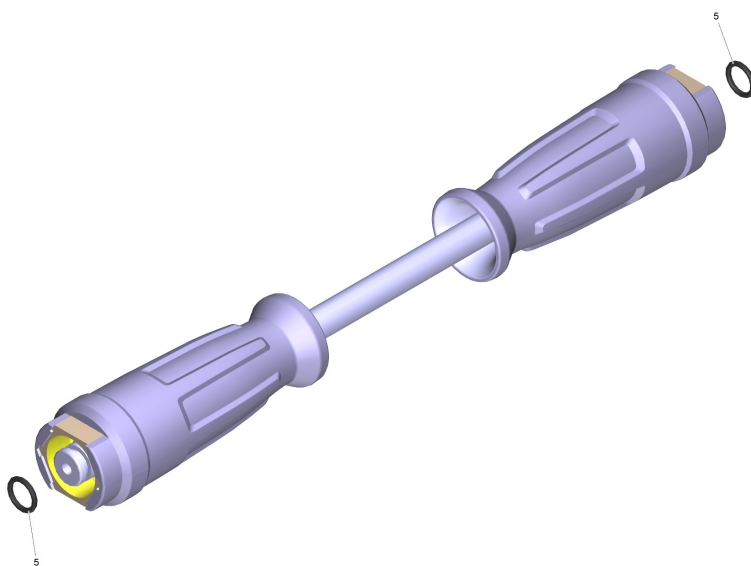


1 Schlauchleitung TR drehbar DN8 40MPa 15m

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1.000	ST

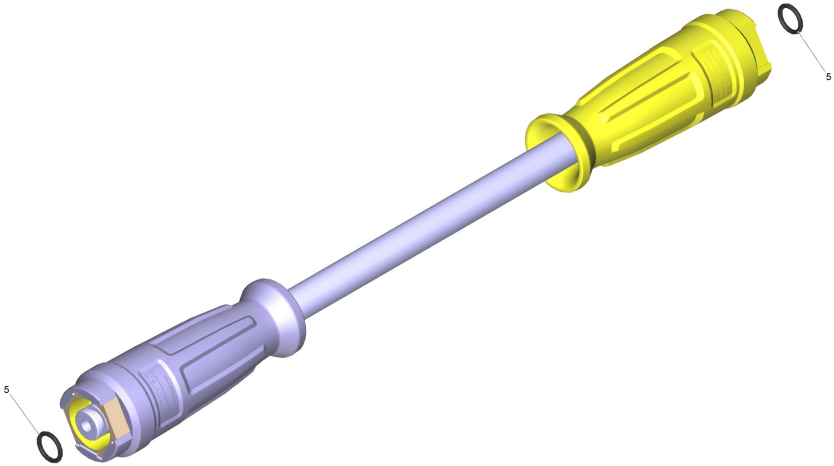
902 Schlauchleitung TR drehbar DN8 31,5MPa 1 (6.110-030.0)

POS	Beschreibung	Anzahl	Einheit
1	Schlauchleitung TR drehbar DN8 31,5MPa 1	1.000	ST



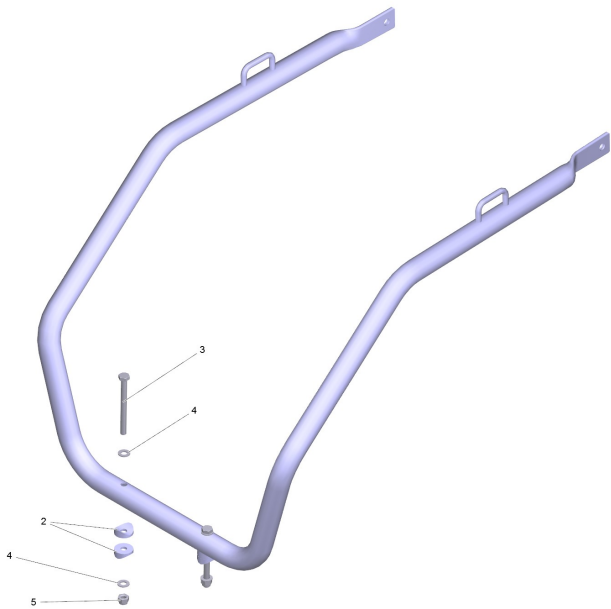
1 Schlauchleitung TR drehbar DN8 31,5MPa 1

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1.000	ST



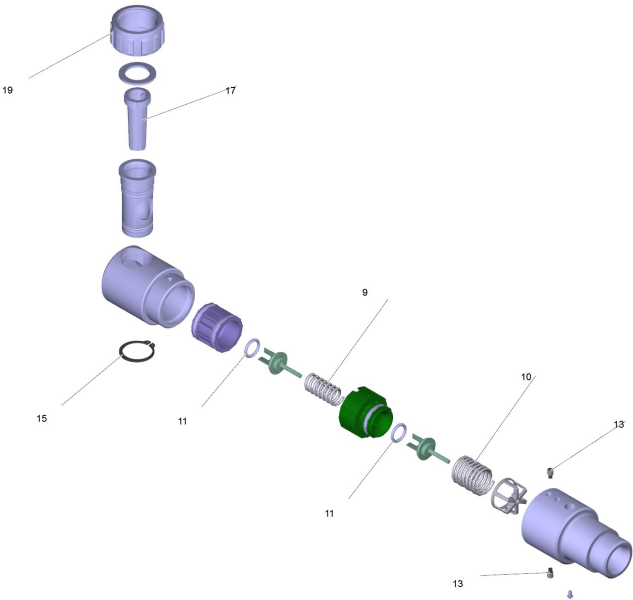
903 Schlauchleitung TR DN8 31,5MPa 15m (6.110-033.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
5	2.880-154.0	O-Ringset	1.000	ST



9510 ABS Rahmen Cage schmal (2.637-008.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit
2	6.312-000.0	Sattelscheibe D 30-32	4.000	ST
3	7.304-125.0	6kt-Schraube M8x85 - 8.8-A2E ISO 4014	2.000	ST
4	7.312-004.0	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST
5	7.311-510.0	6kt-Mutter M 8-8-A2E ISO 7040	2.000	ST



9520 Anbausatz Rueckflussverhinderer (2.641-374.0)

POS	Artikelnr.	Beschreibung	Anzahl	Einheit	Fußnotentext
9	5.332-953.0	Schraubenfeder	1.000	ST	
10	5.332-922.0	Schraubenfeder	1.000	ST	
11	6.473-523.0	O-Ring 12,0 x 2,5 KTW, WRC, NSF, AFNOR	2.000	ST	
13	7.307-007.0	Gew.Stift M5x8 -A2-21H ISO 4028	2.000	ST	
15	7.343-069.0	Sicherungsring 25x1,2-1.4122 DIN 471	1.000	ST	
17	6.414-407.0	Sieb	1.000	ST	
19	5.310-076.0	Mutter	1.000	ST	
25	6.286-058.0	Klebeband PE 50mm x 66 m transparent	0.500	M	ALS METERWARE BESTELLEN